

编织系统	CMS 502 ki (多针距) CMS 502 ki Bc (多针距)	CMS 520 ki C 多针距	CMS 530 ki (多针距) CMS 530 ki Bc (多针距)	CMS 530 ki W (多针距) CMS 530 ki BcW (多针距)
机头 带翻针功能的复合编织-移圈系统 ¹	1 × 2	1 × 2	1 × 3	1 × 3
带有两个选针点的无摩擦式电子选针系统	6	6	8	8
通过步进马达设置动态密度值； 通过PTS（动力密度设置）来快速调整线圈密度	●	●	●	●
传动 横移				
主传动：可编程控制机速；可变动程；动力-RCR系统（快速机头回转）； 操纵杆可调节机速；CFC-保护系统（机头阻力控制）	●	●	●	●
最快编织速度（米/秒） ²	1.2	1.0	1.2	1.2
空行最快速度（米/秒）	1.5	1.2	1.5	1.5
最大横移动程4英寸，可编程控制横移速度	●	●	●	●
针床				
实际宽度 最大工作宽度，英寸（厘米）	45 (114)	50 (127)	50 (127)	50 (127)
针距	E 7 - 18 ³ E 2.5,2 - 7.2 ⁴	E 1,5,2 E 2.2	E 5 - 18 ⁵ E 2.5,2 - 8.2 ⁶	E 10 - 18 ⁷ E 6.2 - 8.2 ⁸
针板更换 ⁹	○	○	○	○
齿口片	●	-	●	●
前后针床可移动沉降片	●	-	●	●
弹簧沉降片	-	●	-	-
带翻针片和弹簧针舌的织针	●	●	●	●
探针器	●	●	●	●
织针更换 ¹⁰	○	-	○	○
8组切夹纱装置，左 右	- 12组	● ●	● ●	● ●
工作区域照明	●	●	●	●
针床震动自停装置，前 后	● ●	● ●	● ●	● ●
针床部件和机头滑杆的中央润滑	-	-	○	○
尺寸 重量				
长度：净尺寸 带包装箱尺寸 带底盘尺寸（毫米）	2370 2650 2650	2700 2970 2970	2700 2970 2970	2700 2970 2970
宽度：净尺寸 带包装箱尺寸 带底盘尺寸（毫米）	909 1150 1100	909 1140 1100	909 1140 1100	909 1140 1100
高度：净尺寸 带包装箱尺寸 带底盘尺寸（毫米）	2050 1940 1810	2050 1900 1810	2050 1900 1810	2050 1900 1810
重量：净重 带包装箱毛重 带底盘毛重（千克）	1028 1333 1108	1250 1578 1343	1240 1568 1333	1290 1618 1383
控制系统 数据传输				
彩色显示的可移动多点触摸屏	● ¹¹	●	●	●
2个USB接口；联网	●	●	●	●
备用电池：断电后可无故障继续编织	●	●	●	●
安全装置				
全封闭工作区域	●	●	●	●
机器符合EC标准（CE标志）	●	●	●	●
带报警蜂鸣器的机器状态指示灯	●	●	●	●

导纱系统	CMS 502 ki (多针距)	CMS 502 ki Bc (多针距)	CMS 520 ki C 多针距	CMS 530 ki (多针距)	CMS 530 ki Bc (多针距)	CMS 530 ki W (多针距)	CMS 530 ki BcW (多针距)
纱线控制装置		14	24		20 - 24 ¹²		14 - 20 ¹²
积极式夹纱器, 左 右		- 8	8 8		8 8		8 8
带调节刻度的两侧张力簧, 左 右		8 8	12 12		12 12		12 12
两侧夹纱器, 左 右		- 8	8 8		8 8		8 8
优化的纱线导向装置, 左 右		● ●	● ●		● ●		● ●
导纱器导轨 导纱器		4 10	4 12		4 12		4 12
嵌花导纱器		-	○		○		○
添纱导纱器		● ¹³	○		○		○
添纱套件: 添纱导纱器和纱架		○	○		○		○
一系统镂空编织装置 ¹⁴		○	-		○		○
二系统镂空编织装置 ¹⁵		-	-		○		○
毛圈装置		-	-		○		○
纱架		-	● (2 × 4)		● ○ (2 × 4) ¹⁶		○ (2 × 4)
送纱装置							
摩擦式送纱器, 各8条轨道, 左 右		○ ●	● ●		● ●		● ●
储纱装置 ¹⁷		○	-		○		○
ASCONE®, 自动线圈控制, 8个测量点, 左 右 ¹⁸		○ ○	○ ○		○ ○ ¹⁹		○ ○ ¹⁹
织物牵拉系统							
主牵拉	STOLL-分段式*牵拉	橡皮牵拉	STOLL-分段式*牵拉	STOLL-分段式*牵拉	橡皮牵拉	STOLL-分段式*牵拉	橡皮牵拉
牵拉梳	●	●	●	●	●	●	●
辅助牵拉	●	-	●	●	-	●	-
清洁装置							
涡轮式吸尘装置; 配有吸管		-	●		●		●
功率							
电压	AC 230V +/-10%		AC 230V/400V +/-10%		AC 230V/400V +/-10%		AC 230V 400V +/-10%
功率: 取决于工作状态 (KW) ²⁰	1.7		2.0		2.3		2.3

- 标准配置
- 可选配置

1 所有系统完全独立。三路编织技术, 或可同时向前、向后针床移圈。
2 取决于纱线和花型结构。
3 针距 E 7 | 12/10 | 14/12 | 16 | 18 | 18/16
4 针距 E 2,5.2 | 2,5.2m4L | 3,5.2 | 3,5.2 m4L | 6.2 | 7.2
5 针距 E 5 | 7 | 8 | 10 | 12 | 12/10 | 14 | 14/12 | 16 | 18 | 18/16
6 针距 E 2,5.2 | 2,5.2m4L | 3,5.2 | 3,5.2m4L | 5.2 | 6.2 | 7.2 | 8.2
7 针距 E 10 | 12 | 12/10 | 14 | 14/12 | 16 | 18
8 针距 E 6.2 | 7.2 | 8.2
9 适用于相同针距范围。

10 针距:
针距 E 5 ○ 2,5.2 | ● 5
针距 E 7 ○ 3,5.2 | ○ 5 | ● 7 | ○ 8
针距 E 8 ○ 7 | ● 8
针距 E 10 ● 10 | ○ 12
针距 E 12 ○ 6.2 | ○ 10 | ● 12
针距 E 14 ○ 7.2 | ○ 12 | ● 14
针距 E 16 ○ 8.2 | ● 16 | ○ 18
针距 E 18 ○ 8.2 | ○ 16 | ● 18

11 不可移动的显示屏。
12 取决于针距。
13 第四、第五条轨道上的2个额外添纱导纱器为标准配置。

14 仅适用于细针距。
15 针距可按需配置。
16 适用于针距 E 5 - 8; E 2,5.2 - 5.2 | E 10 - 18; E 6.2 - 8.2
17 需另配变压器, 不与ASCONE®联合使用。
18 用于测量和调整线圈长度的装置。
19 - | ● E 16; E 18; E 8.2
20 实际耗电远低于所示值, 取决于针距和工作条件。

由于我们的产品不断发展和更新, 我们保留更改技术数据的权利。所有数据于公布之日起生效05/19-CN。

编织系统	CMS 730 ki T	CMS 822 ki (多针距)	CMS 933 ki (多针距)	CMS 330 ki W TT sport CMS 330 ki BW TT sport	CMS 303 ki B TT sport	CMS 202 ki B
机头 带翻针功能的复合编织-移圈系统 ¹	1 × 3	2 × 2	2 × 3	1 × 3	1 × 3	1 × 2
带有两个选针点的无摩擦式电子选针系统	8	12	16	8	8	6
通过步进马达设置动态密度值； 通过PTS（动力密度设置）来快速调整线圈密度	●	●	●	●	●	●
传动 横移						
主传动：可编程控制机速；可变动程；动力-RCR系统（快速机头回转）； 操纵杆可调节机速；CFC-保护系统（机头阻力控制）	●	●	●	●	●	●
最快编织速度（米/秒） ²	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2
空行最快速度（米/秒）	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
最大横移动程4英寸，可编程控制横移速度	● ^{2.1}	●	●	●	●	●
针床						
实际宽度 最大工作宽度，英寸（厘米） 分机头模式最大工作宽度，英寸（厘米）	72 (183)	84 (213) 2 × 42 (107)	96 (244) 2 × 48 (117)	36 (90) -	30 (76) -	24 (60) -
针距	E12 E14	E 5 - 18 ³ E 2,5,2 - 8.2 ⁴	E 5 - 16 ⁵ E 2,5,2 - 8.2 ⁶	E7.2	E7.2	E6.2 E7.2
针板更换	●	○ ⁷	○ ⁷	-	-	○ ⁷
齿口片	●	●	●	●	●	●
前后针床可移动沉降片	可调节深度	●	●	●	●	●
带翻针片和弹簧针舌的织针	●	●	●	●	●	●
探针器	●	●	●	●	●	●
织针更换 ⁸	○	○	○	○	○	○
切夹纱装置，每侧8组	8 8 ^{8.1}	● ●	-	-	● ●	- 12
工作区域照明	●	●	●	●	●	●
针床震动自停装置，前 后	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
针床部件和机头滑杆的中央润滑	○	○	●	○	○	○
尺寸 重量						
长度：净尺寸 带包装箱尺寸 带底盘尺寸（毫米）	3550 3840 3840	4025 4490 4490	5100 5460 5460	2370 2650 2650	2370 2650 2650	1838 2000 2000
宽度：净尺寸 带包装箱尺寸 带底盘尺寸（毫米）	909 1150 1100	909 1150 1100	1062 1470 1420	909 1150 1100	909 1150 1100	909 1140 1100
高度：净尺寸 带包装箱尺寸 带底盘尺寸（毫米）	2050 1940 1810	2050 1940 1810	2050 2090 1980	2050 1940 1810	2050 1940 1810	2050 1900 1800
重量：净重 带包装箱毛重 带底盘毛重（千克）	1510 1994 1709	1670 2430 1930	2060 3060 2410	1028 1333 1108	1028 1333 1108	736 994 831
控制系统 数据传输						
彩色显示的可移动多点触摸屏	●	●	●	●	● ⁹	● ⁹
2个USB接口；联网	●	●	●	●	●	●
备用电池：断电后可无故障继续编织	●	●	●	●	●	●
安全装置						
全封闭工作区域	●	●	●	●	●	●
机器符合EC标准（CE标志）	●	●	●	●	●	●
带报警蜂鸣器的机器状态指示灯	●	●	●	●	●	●

导纱系统	CMS 730 ki T	CMS 822 ki (多针距)	CMS 933 ki (多针距)	CMS 330 ki W TT sport	CMS 330 ki BW TT sport	CMS 303 ki B TT sport	CMS 202 ki B
纱线控制装置	20-24 ¹¹	20 - 32 ¹⁰	26 - 36 ¹⁰		22	22	14 - 20 ¹⁰
积极式夹纱器, 左 右	● ●	8 8	8 8	8 8	8 8	- 8	8 8
带调节刻度的两侧张力簧, 左 右	12 12	12 12	16 16	12 12	12 12	8 8	12 12
两侧夹纱器, 左 右	8 8	8 8	16 16 ¹¹	8 8	8 8	- 8	8 8
优化的纱线导向装置, 左 右	●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
导纱器导轨 导纱器	4 16	4 12	4 12	4 12	4 12	4 8	4 10
嵌花导纱器	○	○	○	○	○	-	-
添纱套件: 添纱导纱器和纱架	○	○	○	○	○	○	○
一系统镂空编织装置 ¹²	-	○	○	○	○	○	○
二系统镂空编织装置 ¹³	-	-	○	○	○	○	-
毛圈装置	-	-	○	○	○	○	-
纱架	○ (2 × 5)	● ○ (2 × 5) ¹⁴	● ○ (2 × 7) ¹⁴	● (2 × 4)	● (2 × 4)	○ (2 × 4)	-
送纱装置							
摩擦式送纱器, 各8条轨道, 左 右	● ●	● ●	○ ○ ¹⁵	● ●	● ●	● ●	● ●
储纱装置 ¹⁶	○	○	○	○	○	○	○
ASCONE®, 自动线圈控制, 8个测量点, 左 右 ¹⁷	○	○ ○ ¹⁸	○ ○	○ ○	○ ○	○ ○	○ ○
织物牵拉系统							
主牵拉	STOLL-分段式*牵拉	STOLL-分段式*牵拉	双罗拉	STOLL-分段式*牵拉	橡皮牵拉	橡皮牵拉	橡皮牵拉
牵拉梳	●	●	-	●	-	-	-
辅助牵拉	●	●	●	●	-	-	-
清洁装置							
涡轮式吸尘装置; 配有吸管	●	●	●	-	-	-	-
功率							
电压	(AC 400 V +/-10%)	AC 400V +/-10%	AC 400V +/-10%	AC 230V +/-10%	AC 230V +/-10%	AC 230V +/-10%	AC 230V +/-10%
功率: 取决于工作状态 (KW) ¹⁹	2.3	2.6	3.0	2.3	2.3	2.3	1.7

- 标准配置
- 可选配置

- 所有系统完全独立。三路编织技术, 或可同时向前、向后针床移圈。
- 取决于纱线和花型结构。
- 辅助针床: 最大横移动程2英寸
- 针距 E 5 | 7 | 8 | 10 | 10 | 12 | 12/10 | 14 | 14/12 | 16 | 18
- 针距 E 2,5.2 | 3,5.2 | 2,5.2m4L | 5.2 | 6.2 | 7.2 | 8.2
- 针距 E 5 | 7 | 8 | 10 | 12 | 14 | 16
- 针距 E 2,5.2 | 2,5.2m4L | 6.2 | 7.2 | 8.2
- 在相同针距范围内, 可进行针板更换。

- 针距:
 - 针距 E 5 ○ 2,5.2 | ● 5
 - 针距 E 7 ○ 3,5.2 | ○ 5 | ● 7 | ○ 8
 - 针距 E 8 ○ 7 | ● 8
 - 针距 E 10 ● 10 | ○ 12
 - 针距 E 12 ○ 6.2 | ○ 10 | ● 12
 - 针距 E 14 ○ 7.2 | ○ 12 | ● 14
 - 针距 E 16 ○ 8.2 | ● 16 | ○ 18
 - 针距 E 18 ○ 8.2 | ○ 16 | ● 18
- 独立于机头。
- 不可移动的显示屏。
- 取决于针距。
- 持续夹纱装置。

- 仅适用于细针距。
- 针距可按需配置。
- 适用于针距 E 5; E 2,5.2 - 5.2 | E 7 - 18; E 6.2 - 8.2
- 选配: 摩擦式送纱器, 各16条轨道, 左 | 右
- 需另配变压器, 不与ASCONE®联合使用。
- 用于测量和调整线圈长度的装置。
- | ● E 16; E 18; E 8.2
- 实际耗电远低于所示值, 取决于针距和工作条件。

由于我们的产品不断发展和更新, 我们保留更改技术数据的权利。所有数据于公布之日起生效05/19-CN。